

Naročnina \$2.00 na leto. Izhaja dva krat na teden.

CLEVELANDSKA AMERIKA

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

CLEVELANDSKA AMERIKA
Excellent advertising medium.

ST. 7. No. 7.

CLEVELAND, O. TOREK, 23. JANUARIJA, 1912.

VOL. V.

Westne novice.

Narodna Dobrodelna Družba prične deliti podpore siromakom pri seji v torek 23. januarija.

RAZNE NOVICE.

Vsem članom Narodne Dobrodelne Družbe se naznanja, da se vrši ena najbolj važnih sej, kar jih je še imela Družba v torek, 23. januarija. Že zadnjič smo poročali, da je blagajna Družbe toliko narasla, da je Družba zmožna splaćevati podpore siromašnim družinam in ljudem. Zanimanje po Clevelandu za Družbo je od tega časa silno naraslo in Družba pričakuje, da vpiše v torek, ko se vrši seja, številno članov med svoje ude. Prošeni so vsi rojaki, ki se zanimajo za stvar, ki imajo usmiljeno srce, katerim je blagor bližnjega pri srcu, da pridejo v torek, 23. januarija, v Knausovo dvorano, kjer bodo slišali, kaj družba dela in kako se trudi, da zmanjša siromaščino med slovenskim narodom v Clevelandu. Posebej so pa prošeni vsi člani Družbe, da se gotovo udeležijo te seje, ker se bo pri seji sklepalo toliko važnih stvari, da je treba razsodnega mišljenja in dobrega prevdarka, predno se začne z našim delom.

Žalostno smrt sta imela rojaka Valentin Modrijan in Frank Birtič. V nedeljo ponoči sta šla spat in sta ugasnila plinovo svetilko, ki je gorela v njihovi sobi. Ne včas se kako pa je nekdo zavrtel plinovo svetilko tako, da je pihal plin iz nje in sta se tekotom noči oba rojaka zadušila. Valentin Modrijan je bil star 42 let, splošno znan po Clevelandu, doma blizu Vrhnike ter veren in zvest član društva Naprej, št. 5. S. N. P. J. Stanovala sta oba pri Gašper Korčetu na 5309 Hale ave., Collinwood, O. Drugi rojak, ki se je zadušil od plina, je bil Frank Birtič, star 27 let, doma blizu Vrhnike in član društva sv. Janeza Krstnika, št. 37. J. S. K. J. Ko je prišla zjutraj služkinja klicati oba rojaka, je videla nezavestna ležati. Hitro je odprla okno in poklicala na pomoč. Gašper Korčec je hitro poslal po zdravnika, vendar je bilo vse je prepozno, ker oba sta bila že mrtva. Slučaj ima v rokah koroner in pogreb bo preskrbel obema Anton Grdina, ki je bil takoj obveščen o smrti, kakor hitro se je dognelo, da sta se omenjena rojaka zadušila od plina. Natančneje poročamo v drugi številki.

Društvo Srca Marije (staro) vabi uljudno clevelandška slovenska društva na svojo veselico, ki jo priredi v nedeljo, 28. januarija v Knausovi dvorani. Poleg druge zabave, ki se bo rojakom nudila na tej veselici, je društvo preskrbelo za lepa darila, katera rojaki lahko dobijo, če pridejo na veselico. Kdor hoče imeti dobro zabavo naj pride v nedeljo 28. januarija na veselico društva Srca Marije.

G. Josip Zele nam naznanja, da je otvoril svoj pogrebni zavod, katerega je uredil z vsem potrebnim, da bo lahko postregel vsem rojakom, ki bi ga potrebovali v takih slučajih. Ker je Mr. Josip Zele član društvenikom po Clevelandu, ga rojakom priporočamo in upamo, da bo pri njem vsak dobro in kar najcenejše postrežen. Njegovi prostori se nahajajo na 6106 St. Clair ave.

Čujemo, da nas namerava v to nedeljo zvečer v Grdinovo dvorano priti slovenski pevski zbor, ki bo igral nekaj lepih skladb.

novi dvorani z opernim koncertom. Spored je dokaj bogate vsebine. Poleg več izvršnih slovenskih skladb, se bodo proizvajale tudi tri točke iz slavne opere "Il. Trovatore", delo nesmrtnega italijanskega mojstra Verdija, ki se odlikuje po svojih polnih, melodioznih spevih. Proizvajal se bo tudi svetovno priljubljeni sopran samospev "Zadnja roža" iz opere "Marta." Omenjene operne točke so prevedene na slovenski jezik, ter bodo gotovo nudile občinstvu izreden užitek.

Torej, katerim je lepo, umetno petje kaj pri srcu, se bodo gotovo udeležili te izvanredne prireditve, in tako pokazali, da je tudi med Slovenci mogoče vzdrževati zbor, ki je posvečen umetnemu petju.

Rojak Louis Senk na 54. letih je dobil precejli teden lepo in zdravo hčerko.

Rojakom priporočamo znano slovensko gostilno Jo. Zalarja, kjer je vsakdo postrežen po dobri meri in z dobro pijačo.

Društvo Naprej, št. 5. S. N. P. J. priredi v nedeljo, 4. februarja, svojo veliko maske-radno veselico v Kalan-Kogovej dvorani. Za maske so pripravljena lepa darila. Natančneje v programih.

Po pomoti smo zadnjič v dopisu Anton Marinčiča poročali, da je bil g. Marinčič 20 let v Ameriki. Popraviti moramo to pomoto v toliko, da nam je g. Marinčič sam pisal, da je bil v Ameriki le 12 let in je osem let vodil gostilniško obrt v Newburgu; pomota je nastala pri stavcu in se radi tega ni treba nikomur vznemirjati.

Rojakom v Newburgu, pa tudi v Clevelandu naznanjamo, da priredijo newburške deklete v nedeljo, 28. januarija lepo igro z imenom: Večna mladost in večna lepota. Dekleta se prav pridno pripravljajo na igro in pravijo, da bo igra jako ugodno se zvršila. Želimo jim obilo uspeha kot v zahvalo in plačilo njih truda.

Oni rojak, ki je poslal nekotvar na Uršulo Tramite, Pošta Bela Cerkev, Kranjsko, naj se oglasi v našem uredništvu.

Za spšno službo.

Zelo malo stvari na svetu je sposobnih za spšno službo, namreč, da se jih potrebuje v vseh slučajih. Nekatere družine imajo pri svojem gospodinjstvu vedno kakor zdravnika, ki se je pronašalo, da je vedno pripravn. Navadno imajo ljudje Trinerjevo ameriško zdravilno vino, ker se lahko vedno rabi z dobrim uspehom, kadar ste nerazpoloženi, kadar nimate apetita, ste naenkrat slabi, kadar imate bolečine v želodcu, kadar bruhate. Posebno dobro je pri ženskih boleznih, pri zaprtju, prehladu in glavobolu. Daje moč krvi in živcem, naredi zdrav apetit in dobro, poživljajoče spanje. Zdravniški na svet po pošti je zastojin. Krasen stenski koledar se vam pošlje zastojin, če pošljete 10 centov v znakmah. Po lekarnah. Jos. Triner, 1333-39 So Ashland ave. Chicago, Ill.

Kadar ne morete sami nam pisati ali vam je predalet do pošte, obrnite se na našega zastopnika v vašem mestu, ki vam bode prijazno in dobro postregel.

Zapleten položaj.

Mnogo ljudi prerokuje, kdo bo zmagal pri prihodnjih predsedniških volitvah meseca novembra.

ZMAGA DEMOKRATOV

Washington, 22. jan. Že dolgo vrsto let ni bilo tako teško določiti kdo bo zmagal pri predsedniških volitvah, kakor ravno letos. Ko so se vršile zadnje volitve za kongres, so bili večinoma demokrati zmagoviti. Na to se politiki upirajo in pričakujejo demokratične zmage. Poleg tega je pa ljudsko mnenje tako različno, da nihče ne more podati prave sodbe glede prihodnjih predsedniških volitev. Večinoma se sliši, da bodo demokrati pri nacionalnih volitvah za predsednika zmagali. Ko so se zadnjič sešli prominentni demokrati, se je uvidelo, da imajo dedniji mnogo kandidatov, vendar je med njimi prevladalo mnenje, da kdor bo od konvencije imenovan, da bo dobil podporo od vseh demokratov pri volitvah. Posebno je ugodno uplivalo na demokratje, ker se je Bryan izjavil, da on ni kandidat za predsednika, in da bo podpiral z vsemi močmi vsakega kandidata, ki bo zvoljen od konvencije. Tudi Hearst se je izjavil, da bo letos demokratično stranko iz vsega srca podpiral.

Vse je pa odvisno od sedanjega demokratičnega kongresa. Če se bodo demokrati posrečili, da bodo zmanjšali davke, oziroma znižali tarif in če se jim bo posrečilo, da bodo spravili v kongresu nekaj dobrih delavskih postav, tedaj lahko z vso gotovostjo pričakujejo, da bodo zmagali pri predsedniških volitvah.

Republikanci imajo malo upanja. Sedaj se je oglašil nov kandidat in sicer senator Cummins. On kandidira na isti podlagi kakor senator La Follette namreč na napredni republikanski stranki. Roosevelt se je v petek tudi izjavil, da je on kandidat za predsednika, in tako bomo doživeli lep politični ples v poletju, ko se bodo volili kandidatje za predsednika. Kandidat republikanske stranke Taft pred štirimi leti je dobil 7 milijonov in 600.000 glasov ali 17 odstotkov več kot vsi drugi kandidatje. Taft je bil tedaj priporočen od Roosevelta, in ker so ljudje na Roosevelta tedaj še precej verjeli, so ga tudi volili s tako večino.

Najbolj smešno pa v vsej stvari je, kako se republikanski kandidatje med seboj podajajo. Gospod Cummins pravi, da je on naprednjak, gospod La Follette pa pravi, da je on originalni naprednjak. Vsak računa na zmago. Poleg tega pa pride še Roosevelt. Taft in mogoče še pet drugih republikanskih kandidatov. Politični ples se je začel, sedaj je treba še godbe, ki bo piskala.

Pet umorov.

Lake Charles, La., 22. jan. Beli ljudje v tem mestu so začeli moriti zamorce. Včeraj so našli mrtva trupla zamorca Feliksa Busarda, njegove žene in treh otrok. Pri postelji umorjenih so našli krvavo sekuro. Lansko leto so v tem mestu pomorili šestnajst zamorcev, in letos so zopet pričeli s pogonom na zamorce. Na vratih hiše, kjer so stanovali zamorci, so dobili sledeči napis:

"Ko smo ga umorili, potem pa še njegovo ženo in njegove otroke, ni kričal po človeški krvi."

Dopisi.

Razni dopisi iz naših slovenskih naselbin. Delavski položaj in društveno gibanje.

SPOROČILO ROJAKOV.

Lansing, Mich. Tukaj se je naselilo pred nekaj leti številno rojakov, ker jim je delo tam ugajalo. Ustanovila se je v tem mestu slovenska naselbina. Pred kratkim se je tukaj poročil g. J. Cankar z gdnico. Anico Stular, doma iz Vrhnike. Iz tega zakona so se porodili trije otroci. 8. januarija je pa družini umrl sinček v velikem žalost starišev. Mati je počasi okrevala od žalosti, pa kmalu jo je zadela druga nesreča. Anica, 3-letna hčerka družine, je padla v vročo vodo in je še isti dan za bolečina umrla. Na pogreb sta prišla Marija Kolenc in njen soprog John Kolenc iz Clevelanda. Sorodnikom, posebno pa starišem, izrekamo naše srčno sožalje.

Lloydell, Pa. Pošiljam vam celoletno naročnino za list in vas prosim, da priobčite sledeči dopis. Dela se tukaj precej. Mati zima nas je obiskala letos tako hudo, da že deset let ne pomnimo tukaj tako hude zime. Tukaj nas je precejšnje število Slovencev. Zaposleni smo v premogovnikih. Imamo tudi štiri slovenska društva, ki spadajo k raznim jednotam. Prosim rojake, da ne pošiljajo več mesečnih prispevkov na mene, spodaj podpisanega, ker mislim v kratkem času zapustiti ta kraj, ker se preselim v državo Michigan, kjer je že več naših rojakov naseljenih. Pozdravljam vse člane in članice vseh društev.

Jos. Sernel.

Toledo, O. Naznaniti vam moram, da je tukaj zelo hudo mraz. Pisal bi kaj več, pa me v roke in noge zebe. Trgovina gre dobro, upam da bo še boljše. Naznaniti moram rojakom, da imam pristno domače vino in ga prodajam po nizkih cenah. Od svojih starih prijateljev in znancev pričakujem obilna naročila. Pozdravljam vse znance in prijatelje po Clevelandu.

Geo. Travnikar,
705 So. St. Clair-st.
Toledo, O.

Conemaugh, Pa. Naznaniti vam moram, da so tukaj v Conemaugh, Pa., zelo slabe delavske razmere. Zasluzi se jako malo. Nekaj je kriva huda zima, ker nam voda zmruze, da ne moremo pariti premoga za kok. Drugi vzrok je pa, ker je preveč ljudi. Vsi prostori so polni v jami, in če je še tako nizek premog. Rojakom ne svetujem sem dela hoditi iskat, ker dela je dosti, zasluži se pa nič. Po tovarnah je tudi bolj slabo. Sploh pa ljudje neradi delajo po tovarnah, ker je slaba plača. Kar je nas Slovencev, delamo skoro vsi v premogovniku.

Konečno vas pozdravljam in želim srečno novo leto, da bi dobili mnogo naročnikov na naš priljubljeni list "Clev. Amerika."

Jos. Korbar.

Lovington, Ill. Prosim, da priobčite sledeči dopis v naš cenjeni list. Bil sem sedem mesečni štrajkar v Westmorelandskem okraju, v Darragh, Pa. Oktobra meseca sem se naselil v državi Illinois, v mestu Lovington. Delavske razmere so tukaj jako slabe. Bil sem več doma kakor v rolih. Tudi mestice Lincoln je lepo, tam pa tudi 27 saloonov. Toda kaj mi pomaga lepo mesto

in salooni, ko nima okroglega v žepu. Lepo se tudi zahvaljujem bratom od unije, ki so mi delili podporo v boleznih. Priporočam vsem rojakom, da bi pristopili k uniji, ker v uniji je moč in obramba za delavce. Tukaj so odprli nov premogovnik, kjer je premog do 8 čevljev visok. Dela nas notri 40 mož, toda samo štirje rojaki. Pozdravljam vse čitatelje tega lista.

C. Špent.

Waukegan, Ill. Slovenska Narodna Čitalnica v tem mestu je imela svojo redno sejo in je izvolila sledeče uradnike za leto 1912: Al. Grebenc, predsednik; Mat. Varšek, podpredsednik; Frank Osredkar, prvi tajnik; John Jerina, blagajnik; Matija Varšek, knjižničar; Math Ogrin in Anton Šusteršič, nadzornika. Prihodnja seja se vrši v soboto, 27. januarija, ob pol osmih zvečer v čitalniških prostorih. Člani so prošeni, da se udeležijo te seje v obilnem številu.

Fr. Osredkar, tajnik.

Rev. Jos. Zalokar.

Častiti gospod, Rev. Jos. Zalokar je dne 18. januarija ob 1. uri zjutraj izdihnil svojo drago dušo in sicer v svoji množni župniji v Bridgeville, Pa. Pogreb se je vršil v ponedeljek, 22. januarija ob 10 uri dopoldne.

Rev. Jos. Zalokar se je narodil v Gorjah na Gorenjskem in je dosegel starost 60 let. V mladosti je bil posvečen leta 1878 in je nekaj let služboval na Kranjskem. V Ameriko je prišel kmalu za pokojnim Šusteršičem in se podal v Calumet, Mich. kjer je ustanovil tamošnjo župnijo in sezidal cerkev sv. Jožefa, ki je pa sedaj bližje proti vzhodu in se nastanil v Bridgeville, Pa., kjer je sezidal cerkev sv. Barbare. Blag pokojnik je bil obče priljubljen in zelo blaga duša. Gojil je vedno željo, da bi počival v domači zemlji, a neizprosnna smrt mu je prekrizala ta načrt.

Večni mir mu bodi v tuji zemlji, a vendar v srečni rojakov, katere tudi krije tuja, a ljuba gruda.

Po Gl. Narodu.

Rusi divjajo.

Iz Teherana, Perzija, se poroča, da so nameravali najeti ruski najemniki umoriti Amerikana Bruce, ki je polkovnik pri perujskih orožnikih. Načrt se je izjalovil, ker ga je nekdo izdal.

Bolezen, ki nastane pri poljubovanju psov.

O čudni novi bolezni se poroča iz Pariza. Gre za bolezen, ki se je dosedaj opazala samo pri psih. Obstoji namreč ta bolezen v tem, ki se opaža pri psih, da se z gobcem drgnejo ob vsako stvar, ki jo dosežejo. Ljudem, ki se s takimi psi pečajo, pa otečejo nos in ustnice, kar pa ne boli samo, ampak zapusti tudi bradavice. Večkrat se prime ta bolezen tudi lic in očne kože, kar zlasti povzroča bolečine. Francoski zdravniki zato svarijo pariške dame, da naj bodo previdne pri občevanju s psi, ker se pri tem lahko naleze marsikatera bolezen. Omenjena naj bo tukaj le pasja trakuja takozvan Echinococcus, katere plod se razvija tudi v človeškem telesu, kar povzroča seveda silne bolečine.

"Mladost"

Nedeljska predstava Slovenskega Sokola je doživela nepričakovan uspeh in splošno zadovoljnost.

DOBER USPEH.

Je tako v življenju. Mi in ljudje sploh nismo krivi, vendar se zgodi tako. To je človeška narava, ki ima svoje predpojme in zahteva, da se ravna po njih. Človek ima lahko še tako dobre misli, tako dobro voljo, narava, ki mu je pri deljena od rojstva, ga ne bo zapustila, ravnati se bo moral po njej, kakor ona zahteva. To smo omenili glede vsebine igre "Mladost", ki jo je priredil v zadovoljnost vseh Slovenski Sokol v nedeljo, 21. januarija.

Vsebinsko igre smo omenili že zadnjič v listu. Dasi so nekateri težko sledili vsem točkam vendar je igra sama v sebi dovolj priprosta, da človek takoj pojme, kaj hoče pisatelj z igro in po daljšem premišljevanju človeške duše moramo dati priatelju prav, ker se je spravil na tak življenjski dogodek in nam opisuje, riše in postavlja pred oči dogodke, ki se vsad dotokajo, ki niso nič kaj posebnega kakor nekateri mislijo.

V malo večji župniji nekje na Poljskem župnikuje prileten župnik, dobra in blaga duša, in ker je imel obilo delu je bil pridelen kaplan. V župnišču se nahaja Anica, mladoletna ljubezni, v kateri se kaplan zaljubi, dasi Anice ne in nemore ničesar vedeti o tem. V župnišče pride 18 letni dijak Ivan, idealen mladnik, s prav študentskim ognjem, v katerega se Anica prvi pogled zaljubi, kakor tudi Ivan v njo. Na župnišču je na pol brat Anice, napol bedast Amandus, kateremu je navare tudi povedala, da je ljubezni na svetu, in ki po svoje ljub Anico. Konec tragedije je, da ustreli Amandus pol v neumno sti pol v pravi ljubezni do Anice, v sobo, kjer sta Ivan in Anica. Zadeti je hotel Ivana, zadel je pa Anico.

Pri nas v Clevelandu se je dramatika povzpela precej visoko. Prirejajo se igre, ki b delale čast marsikateremu odru v stari domovini, ki se dviga nad vsakdanje življenje. Hvaležni pa moramo biti našim igralcem, namreč igralcem Slovenskega Sokola, katerim se posreči, da dobijo uloge, ki se prilagajajo njih naravi, rad česar so vedno tako dobro izvršene.

Heroina igre, Anica, je imela jako sitno, težavno ulogo. V njej smo videli mladostno dete, najbolj priprosto, v kateri živi vsa priprosta narava kot jo more imeti 18. letna deklica, ki še ni bila med svetom. Omeniti moramo, da je imela to ulogo Tonica Grdinova, naša stara znanica iz slovenskega odra v Clevelandu.

Mi v Clevelandu moramo biti hvaležni za vsakega dobrega igralca, ki ga imamo. In ne bomo precenjevali svojega mišljenja, če povemo, da mora biti Slovenski Sokol a sploh kako društvo, ki uprižarja igre, hvaležno, da dobi igralke kot Tonica Grdinova. Ona ima temperament, voljo in značaj za igre. Vse kar naredi je odobravano od občinstva, ki je vedno zadovoljno, kadar jo vidi na odru. Anica je svojo ulogo vrlo dobro nastudirala in jo igrala tako naravno tako ljubko, kar bi morali zahtevati šele od rutiniranih igralke. Hipona si je pridobila srca vseh in hvaležno občinstvo.

stvo je neumorno apladiralo. Njenega Ivana je igral g. Karol Armbruster, znan igralec na slov. odru. Poznamo ga iz prejšnjih iger, ker je on stvarjen za take vloge. Včasih mu sicer izpodleti pri govoru, toda on zna to popraviti s kretnjami, ki mu jako dobro pristojijo. Izjavil se je, da je to njegovo slovo od odra, nam je pa žal, ker zgubimo tako dobro moč, ki zna posvetiti svojo voljo slovenski umetnosti.

Dobrega župnika nam je premišljeno podal g. Frank Belaj. Poznamo tega že od drugih iger in le častitati je, da imamo tako izborno moč na slovenskem odru. Boljšega igralca na njegovem mestu bi težko dobili. Le premlad je bil za svojo starost 52 let.

Teška vloga kaplana Zigorkega je bila poverjena g. Andreju Noču. Nekako tesno nam je bilo pri srcu, ko je stopil g. Noč na oder, a doživeli smo velkiansko razočaranje. Z njegov obraz, poln zavijanja in hinavščine, nas je v prvem dejanju tako zadovoljil, da se je priljubil nam vsem. Iz njegovih oči je žarel fanatizem, vsak gib, vsaka kretnja, vsak korak je bil pomemben, premišljen. Gospodu Noču smo jako hvaležni za njegovo ulogo in želimo, da bi se še večkrat videli na slov. odru.

Amendusek, kakor ga je klicala Anica, je imel hvaležno ulogo v osebi g. Mihaela Kosa. Izvirno, naravno in resnično je predstavljaj svojo ulogo in boljše na njegovem mestu bi težko poiskali. Vsa hvala in priznanje njemu. Pohvalno moramo še omeniti Maruško, gosposlično Anico Grdinovo.

Oprava vseh igralcev je bila umestna, in le častitati moramo Slovenskemu Sokolu, da nam je podaril tako umetniško in res podučljivo igro. Čast onim, ki se trudijo na slovenskem odru za umetnost in naše občinstvo bo gotovo znalo ceniti zasluge naših izvrstnih igralcev. Slovenskemu Sokolu pa hvala, ker je pokazal, da v resnici smotri za višji cilj ter hoče, da se slovenska dramatika pripravi na najvišje stališče v Clevelandu.

Toda komaj so dovršili eno delo, že so se razdelile zopet druge uloge za igro "Cigani," katero priredi Slov. Sokol dne 25. februarija 1912.

Lepe igre.

V zalogi imamo še nekaj iger, ki so jako lepe, dobre vsebine in pripravne posebno za manjše odre. Cena vsakega zvezku je 15c, in osebe, ki naročijo spodaj omenjene igre, naj svoto takoj priložijo v pisnu. Sledeče igre so jako dobre in pripravne za manjše odre:

"Pokojni moj!", šaloigra v enem dejanju.
"Trnje in lavor", drama v 2. dejanjih.
"Srce je odkrila", vesela igra v ene mdejanju.
"Perzijski šal", šaloigra v enem dejanju.
"Zabavljica", vesela igra v enem dejanju.
"Stara mesto mlade", vesela igra v enem dejanju.
"Na kosilu bom pri svoji materi", žalostnovesela igra v enem dejanju.
"Prvi ples", komedija v enem dejanju.
"Idealna tašča", veselougra v enem dejanju.
"Medved snubac", veselougra v enem dejanju.
"Pri puščavniku", veselougra v enem dejanju.
"V medenih dneh", veselougra v enem dejanju.
"Srčna dama", veselougra v enem dejanju.
"Zupanova Mica", veselougra s predigro in posluhom.

CLEVELANDSKA AMERIKA.

Izjava v tisk in petek.

Naročnina:
Za Ameriko:\$2.00
Za Evropo:\$3.00
Za Cleveland po pošti ..\$2.50
Posamezne številke po 3 centa.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošiljajo na:
"Clevelandskaja Amerika"
619 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

"Clevelandskaja Amerika"
Issued Tuesdays and Fridays
619 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

Read by 15,000 Slovenians
(Readers) in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request.
Tel. Cuy. Princeton 189



Entered as second-class
post office at Cleveland, Ohio
under the Act of Mar. 3, 1879.

No. 7. Tue. Jan. 23'12 Vol. V.



Nashe sodnije.

Zadnje čase se po časopisih mnogo piše o ameriških sodnikih in sodniških, da zati-
vajo ljudstvo, da so si prilastili
vse oblasti. Med ljudstvom se je
žalostno živahno gibanje proti
sodnikom, da se jih s pomočjo
splošnega glasovanja odpokli-
če. In kaj vse en sodnik lahko
naredi, vidimo precej dobro v
Ohio, ki je avtoriteta za take
rešitve. — V "The Ohio Law
Bulletin".

V tem listu bomo o nekem
sodniškem slučaju, ki ga je
imela država proti nekemu
Oatesu. Ta človek je bil prej v
Texasu, kjer so ga sodili se-
dem let. Obtožen je umora.

Novembra meseca, leta 1904,
sta prišla Oates in še nekdo
drugi v neko prodajalno v Dal-
las, Tex. z namenom, da ropar-
sta. Neki mož z imenom Aranov
se jim je postavil po robu
in prvi ustrelil proti roparjem,
nakar sta roparja tudi streljala
in ubila Aranova.

Oates je bil pripeljan na so-
dajno, kjer so mu dokazali u-
mor in ga obsodili na smrt.
Njegov zagovornik je pa ulež
vse mogoče pritožbe, in prihod-
nje leto je vrhovno sodišče dr-
žave Texas odredilo novo ob-
sovanje in sicer z izgovorom,
da porotniki pri prvi obravnavi
niso bili prav izirani.

Kakrat, ko so žrebali za po-
rotnike je bilo na kolesu 370
imena. Apelacijsko sodišče se je
pa izjavilo, da bi jih moralo bi-
ti 520. Ker je apelacijsko so-
dišče tako odločilo, se mora vr-
niti nova obravnava, ki je dr-
žavo veljala \$20.000. Ta nova
obrnava je pa zopet obsodila
Oatesa na smrt.

Toda ali je s tem apelacijsko
sodišče že končalo? Dne 9. ja-
nuarja 1907 je isto sodišče zo-
pet izpodbilo izrek nižjega so-
dišča, in sicer z vzrokom, ker
sodnik ni povedal porotnikom,
predno so izrekli krivdo-rek, da
če ne bi Aranov prvi streljal,
tudi Oates ne bi ustrelil. Dva
sodnika od prizivnega sodišča
sta glasovala, da je nižje so-
dišče napačno sodilo, eden pa
je glasoval, da je sodišče so-
dilo pravilno. Raditega so mo-
rale nižje sodnje Oatesa tre-
tjč soditi.

Ali mislite, da je bil kazno-
van Oates s smrtjo radi uboja?
Nikakor ne.
Oates je bil tretjič spoznan
keriv in obsojen na smrt. Apela-
cijsko sodišče je pa to-
žbo zopet zavrnilo in odredilo,
da mora Oates četrtoč pred so-
dajno. Podali so vzrok, da so-
dišči pri obravnavi ni natančno
izkazal, kaj je umor.

Jeseni leta 1908 so torej če-
titič sodili in zopet je bil obso-
jen na smrt. Obtoženec se je
proti pritožbi pritožil, toda se-
daj je apelacijsko sodišče po-
rdilo izrek nižje sodnje. Ob-
toženec bi moral torej na vi-
silice.

Meseca junija 1909 so pa so-
dniki pri apelacijskem sodišču
postali naenkrat drugega mne-
nja, ter so svoje lastno mnenje
zgodili. Odločili so, da mo-
ra Oates petič pred sodnika,
toda tudi v petem slučaju je bil
na smrt obsojen. Takoj ko je
bila obsodba razglašena, je pa
apelacijsko sodišče zopet razso-
dilo, da mora Oates šestič pred
sodnika. Za vzrok so navedli,
da sodnik, ki je Oatesa sodil,
ni bil pravilno izvoljen.

Meseca maja, leta 1911 je
sodnika, da ga šestič tožijo na
smrt; to pot pa porotniki niso
bili vsi enakega mišljenja. Ju-
nja meseca leta 1911 je prišel
ednitič pred sodnika in porot-
nike, kjer je bil zopet na smrt
obsojen. Pa tudi sedaj se je
njegov advokat pritožil. Apela-
cijsko sodišče je zavrglo izrek
prvega sodnika in odločilo no-
vo obravnavo, ker v sodniških
aktih ni bilo vse vpisano ka-
kor bi moralo biti!!!

Novembra meseca se je vr-
čila nova obravnava. Porotniki
so se enoglasno izrazili, sedaj
že osmič, da je Oates kriv umo-
ra prve vrste, in sodnik je od-
ločil, da mora iti na vislice.

Ta mož je bil torej osemkrat
pred sodnikom, obdolžen umo-
ra. Sedemkrat so se porotniki
noglasno izjavili, da je kriv,
in sedemkrat je bil obsojen na
smrt na vislice. Petkrat je ape-
lacijsko, da je mož kriv, dva-
krat je zahtevalo še potem no-
vo obravnavo. In Oates še ve-
dno ne visi, pač pa ima še ve-
dno pravico, da tirja sodnijo
naprej.

Kaj se bo končno naredilo
s tem človekom, nam nič mar.
Davkoplačevalci pa so v Tex-
asu samo raditega človeka, ki
je v roparskem namenu umoril
svojega bližnjega, plačali nad
\$100.000.00. Naj plačujejo, do-
kler hočejo, kadar pa ne bodejo
imeli več, naj pa sodnike pre-
zenejo.

Iz stare domovine.

KRANJSKO.

Za nemške kočevske kmete
je postal bivši nemški minister
rojak dr. Schreiner en vagon
umetnega gnoja.

Označenje voznega blaga pri
odpošiljanje po železnici. Od
1. januarja 1912 se mora vsa-
ko vozno blago, ki se pošlje po
železnici v Avstriji, označiti
s končno železniško postajo,
kamor je namenjeno. Ono vo-
zno blago, ki bi te označbe ne
imelo ali pa samo nerazločno
napisano, bo železnica sama
označila z imenom končne
železniške postaje ter bo za to
zaračunala pristojbino to vi-
narjev od vsakega kosa voznega
blaga.

Z nožem v prsa. 1. jan. ob
9. uri zvečer so prišli v Pra-
protno Polico pri Šenčurju fan-
tje iz sosednje vasi razgrajati,
na kar so se jim domači fantje
postavili v bran, na kar je pri-
šlo do pretepa, v katerem je
bil ranjen Ribnikar Gabrijel,
posestnikov sin iz Praprotna
Police. Sunil ga je z nožem v
prsa posestnikov sin Janez
Nastran iz Čušnjenske pri Cer-
kljah. Ranjenca so prepeljali v
ljubljsko bolnico.

Smrt neznanca. Dne 28. de-
cembra je našel Franc Vogl
posestnik iz Dragomera, okolu
8. ure zvečer na državni cesti
v bližini Osvaldove hiše ne-
znanega človeka na tleh leže-
čega. Privedel ga je v Osvaldov
hlev, kjer so ga drugo jutro
našli domačini mrtvega. Vse
poizvedbe glede identete tuja-
ca so bile do danes brezuspešne.
Po njegovi umrlosti soditi, je
moral biti neznanec kakih 50
let star. Po obleki soditi, je u-
mrli moral biti delavec pri
Gruberjevem kanalu. V žepih
se ni našlo ne denarja ne listin
iz katerih bi se dalo sklepati
od kod in kedo je.

S smodnikom se ni šaliti.
Barbara Mihar v Zapužah, je
obhajala dne 4. decembra svoj
god. Da bi se pa ta dan tudi
svečano končal, si je delavec
Janez Hafner izposodil od po-
sestnice Neže Strakelj železni-
topič. Okoli 8. ure zvečer je
oddal Hafner z državne ceste
dva strela; nato je pa v tretjič
nabil topič ter položil poleg
vžigalno vrvičo. Ta čas je pri-
šel mimo 17. letni Ljudevik
Šušteršič iz Zapuž, ki je bil
nekoliko vinjen. Ker se ni to-
pič precej dolgo sprožil, je ho-
tel kljub svarilu navzočih po-
spešiti strel ter je začel prede-
vati vžigalno vrvičo. Topič se
je sprožil, a pihnil mu strel v
obraz. Težko poškodovanenga
so prepeljali v deželno bolnico.

Tatovi na delu. Pred par
dnevi poskusili so neznani ta-
tovi pri posestniku Francetu
Bučniku v Spod. Pirničah vlo-
miti v hišo in sicer ponoči.
Najprej so vtrli sipo, potem pa
so skušali z lesenim drogom
dvigniti železno omrežje. Ker
je pa gospodinja čula šum, je
poklicala donarce, a so jo med-
tem tatje že odkurili. Na enak
način so poskusili vlomiti v
hišo Franceta Zajca, a tudi tu
se jim ni posrečilo. Sumiči se
sicer cigane, ki so šli isti dan
zjutraj skozi Pirniče proti Ka-
mniku.

Za župana na Trati v Poljanski
dolini je bil izvoljen dosedajni
občinski tajnik Franc Uršič,
posestnika sin na Hotavljah. S
izvolitvijo je občinski odbor
pokazal, da zna ceniti doseda-
nje delo Franceta Uršiča v bla-
gor občine in njegovo izredno
spretnost v uradovanju.

Iz Horjula. Prošlo nedeljo
smo pokopali Iv. Stanovnika,
zidarskega mojstra. Pogreb je
pričel, kako je bil rajni med tu-
kajšnjim prebivalstvom prilju-
bljen. Spremila so ga k zadnje-
mu počitku poleg domačega
tudi požarna družstva iz Vrhnj-
ke, Stare Vrhničke, Polhovgrad-
ca, Dobrove in Viča ter obilo
občinstva.

Umrli je v St. Vidu nad Lju-
bljano posestnik, gostilničar in
mesar Franc Cirman.

Nesrečno strljanje. Med pre-
teklini božičnimi prazniki je
prišlo v kandijsko bolnišnico
nič manj kot sedem obstrelje-
nih oseb. Pet jih je prišlo z
raztrganimi prsti na rokah, ki
so zažigali dinamitne patrone,
dva pa, ki sta bila obstreljana
s puškami. Jožeta Luštek je po
nesreči obstrelil Jože Jane, po-
sestnikov sin iz Ždinje vasi. Ja-
koba Kofalt pa namenoma Ja-
nez Plut, posestnik na Krvav-
čjem vrhu. Tako sta izjavila
oba ponesrečenca. Prvi je za-
det na desno stran v prsa, dru-
gi pa na levo stran v hrbet.

Umrli je 2. jan. učiteljica pri
St. Jurju pod Kumom gospa
K. Miglič - Pečnikova. Bila je
vestna učiteljica, ki je tudi so-
delovala pri izobraževanju
zastlih deklet. Službovala je od
začetka skozi dobra štiri leta
rada tukaj. Pred letom se je
poročila s tukajšnjim naduč-
iteljem, ki mu je zdaj zapustila
sina sama pa podlegla srčni in
pljučni slabosti.

Nesreča v gozdu. V Trnov-
skem gozdu je hlood zlomil no-
go drvarju Zadelu vulgo Šmaju
iz Jasena. Prepeljali so ga v
postojnsko bolnišnico.

Lep sin. Pod tem zaglavjem
smo prinesli nedavno nazaj
vest, da je Franc Kralj, pose-
stnikov sin na Ježici dne 27.
decembra v prepiru svojega
očeta Mihaela s kamnom uda-
ril po obrazu, mu prebil ustni-
ko in izbil zobe tako da je mo-
ral ta v deželni bolnišnici po-
moči iskati. To poročilo je slo-
nelo na izpovedbi Mihe Kralja.
Kakor smo pa sedaj od mero-
dajne strani izvedeli je stvar
vsa drugačna. Miha Kralj je
zelo pičli udan in je ravno en
dan pred tem večerom prišel
prijan domov in zagnal svojo
ženo po stopnjicah. Na to je
segnal iz hiše vso družino, ki
si je šla drugam iskat zave-
sti predpijanim očetom. V
svoji pijanosti je tekel za ženo
in grozil, da bo vsakega ubil,
kdor pride še nazaj v hišo. Pri
tem je pa padel in sam sebe

poškodoval. Njegov sin Franc
je pa pošten dečko, ki je pri
vseh stvari popolnoma nedol-
žen.

STAJERSKO.

Posledice zbadljivih pesmi.
Iz Dramelj pri Celju. Te dni
je popival v gostilni Jakoba
Koroška v Dramljah krojaški
mojster Anton Podsedeneček.
Tam se je nahajal tudi dinar
Jurij Odeh, ki je začel peti ne-
ke osramovalne pesmi o kro-
jaškem stanu. To je Podsedene-
ška tako razjezilo in mislil je
na maščevanje. Ko se je odpra-
vilj domu, mu je na pragu
Podsedeneček podstavil nogo.
Odeh se je prevrgel in dobil
malo poškodbo pod ocesom.
Odehu je na pomoč prišel go-
stiličar Korošek in močno u-
daril Podsedeneška s stolom po
glavi. Nato ga je postavil pod
kap. Zunaj se je pretep nada-
ljeval in Podsedeneček si je zlo-
mil roko in zadobil več težkih
poškodb, da so ga morali pre-
pelja v bolnico. Proti prete-
pačem je naznanjena ovadba.

Zaprlji so v Celju postopacha
Janeza Gajseka iz Velenja, ki
je izvršil razne vlome in tatvi-
ne.

Pretep z noži s smrtnim iz-
idom. V neki gostilni v Rogat-
cu sta popivala pred kratkim
zakonska Jurij in Marija Potoč-
nik, s svojim sinom Simonom,
kmečkima sinoma Blažem in
Štefanom Kitakom ter učem-
cem Mihaelom Mikoličem iz
Tlakega. Ko so se vračali do-
mov, je nastal prepir. Brata
Kitak sta med preprirom napa-
dla Potočnikove in Mikoliča z
noži in jih tako poškodovala,
da je oče Potočnik drugi dan
vsled hudih ran umrl. Potočni-
kov sin Simon pa je smrtno ne-
varno ranjen. Učenec Mikolič
je tudi dobil sunek z nožem v
nogo. Potočnikova žena pa
ima več ran. Blaž in Štefan
Kitak sta v obče znana prete-
pača. Orožniki so ju aretirali
in izročili okrajni sodnji v Ro-
gateu.

Novice iz Sv. Barbare v Ha-
lozah. Pri podiranju drevja se
je ponesrečil delavec Jožef Ko-
lednik iz Okiča. Padlo je na
njega neko deblo ter mu zlo-
mio hrbtenico in je kmalu na
to umrl. — Na sušici je umrl
posestnik Miha Stumberger. —
Umrli je tukaj posestnik Anton
Hvalec. Prijel ga je srčni krč.
Kako je bil med ljudstvom pri-
jubljen, je kazal njegov pogreb
ki se ga je udeležilo mnogo
ljudstva od blizu in daleč.

Cerkveni rop. Na Novega le-
ta lan je hotel župnik v cerkvi
na Kalobju pri Celju pobrati
iz pušice denar. Pri tem je pa
zapazil, da je ključavnica na
pušici odtrgana in denar iz nje
ukraden. Koliko denarja je vlo-
milec odnesel, se ne ve; morala
pa je biti večja svota, ker pu-
šica že dalje časa ni bila iz-
praznjena. Za vlomilec ni sle-
du.

Konkurz je dovolilo celjsko
okrožno sodišče nad zapuščino
Alojzija Ladek, bivšega učite-
lja.

Ošpice. Zaradi nalezljive bo-
lezni ošpice v Slov. Bistrici in
okolici sta sulfurajnska šola in
otroški vrtec zaprta.

Mlad tat. Že več let sem je
kradel deček Franc Auchin v
Sv. Miklavžu pri Slovenjgrad-
cu pri večih posestnikih kakor
sraka. Zaradi njegove mladosti
ga dozdaj niso naznanili. Po-
stal je 14 let star in kradel zo-
pet naprej. Orožniki so ga za-
prli.

Samoumor. V Radgoni je
skočil huzar Urbanski v vodo,
ali splaval je zopet na breg.
Nato se je vrغل pod vlak in
našel tako smrt. Vzrok samo-
umora ni znan.

Otroka zadušilo. Vsled dima
se je zadušil enoleten otrok vi-
ničarja Liplinga v Hrastovcu
pri Ptuj. Zažgala je petletna
hčerka viničarja Kekec v sobi
posteljino. Ogenj so sicer za-
dusili, ali otrok je našel smrt
v dimu.

Iz Velenja. Tu so se zadnji
teden vršile občinske volitve.
Nemiskutarji so poskušali svo-

jo srečo, pa ni šlo. Izvoljeni so
v vseh treh razredih sami Slo-
venci!

Požar. V eni zadnjih noči je
nastal požar pri posestniku Iv.
Zdolšek pri Sv. Duhu pri Lo-
čah, okraj Konjice. Zgorela je
hiša in vsa gospodarska poslo-
pja. Ker v hiši ni nikdo stano-
val, se sumi, da je kdo ožen
zanetil. Bila je velika nevar-
nost za druge zraven stoječe
hiše, in le pridnemu gašenju po-
žarne brambe in vaščanov se
je zahvaliti, da ni nastal večji
požar. Zdolšek ima 3000 K
škode.. Zavarovalnina znaša le
900 K.

Zvišana kazen. Kakor znano,
je bil pred mariborskimi porot-
niki obsojen Ignacij Lindič na
šest let težke ječe, ker je svo-
jo mater ubil. Sedaj je višje
deželno sodišče zvišalo to ka-
zen na osem let.

Izjema med tatovi. Iz Grad-
ca poročajo: Zasebnik Jožef
Ebelsberger v Weltzdorfu je
dobil te dni pismo s 7 stokron-
skimi bankovci in z obvestilom,
da se mu vrača denar, ki mu je
bil ukraden pred šestimi tedni
in sicer zato, ker Ebelsberger
tatvine ni ovdal. Ebelsberger-
ju je bil ukraden denar v ka-
varni, kjer je kvartal, a dasi je
znal, kdo da je bil tat, ni tat-
vine ovdal. Tat je nato v dru-
gi kavarni priigral 600 kron,
nakar je vrnil Ebelsbergerju

Avstro - Amerikanska
ČRTA.

Najpripravnejša in najcenejša parobrod-
na črta za Slovence in Hrvate.
Regularna vožnja med New-
Yorkom, Trstom in Reko.
Izri poštni in novi parobrodi na dva
vjaksa:

Cesar Fran Josip I. odpelje
prvič iz New Yorka
20. aprila '12.

Vsi parniki imajo brezžični brz-
jav, električno razsvetljavo in so
moderno urejeni. — Hrana je do-
mača. — Mornarji in zdravniki
govorijo slovensko in hrvaško.
Za nadaljne informacije, cene in vozne
listke obrnite se na naš
zastopnike ali pa na:

PHILIPS BROS. & Co.
Gen'l Agt's, 2 Washington St., New-York.

POZOR ROJAKI!
Po dolgem času
se mi je poer-
šilo iznajti pr-
vo in najboljšo
sredstvo za rasi-
lanje las in
za odstranitev
lusk na glavi.
T. J. Alpen tla-
ktura in pomada, od katere resnično
možim in šenskim srstjo lopt la-
sje; ravno tako možkem srstjo
lopt brki in brada. Revmatizem v ro-
kah in nogah se popolnoma odstrani
ravno tako kurja ocesa, ošibline
bradavice in potne noge to zdravilo
tudi odstrani. Vprašajte pri
J. WAHCIC, 1092 E. 64th St.
Cleveland, Ohio.



Prodaja vsakovrstne cigarete.

TU JE VZROK.

Zakaj smo mi vedno zapo-
sljeni? Pošteno delo in cene
so povzročile, da so bili na-
ši prostori vedno napolnjeni
tekom leta. Vaši prijatelji so
bili, pri nas. Vprašajte jih.
Začnite novo leto pravilno.
Pridite, da zastoj preiče-
mo vaše zobe, predno greste
kam druga. Mi delamo,
kjer drugi ne morejo. Mi
imamo radi težavne slučaje.
Mi vam damo zobe, ki so
tako naravni kakor vaši la-
stni. Ženska postrežba. Go-
vorimo slovensko, hrvaško,
poljsko, češko in nemško.
Odperto od 8. do 8. V nede-
ljo zaprto.

RED CROSS,
zobozdravniki.

6426 St. Clair ave. vogal
Addison Rd., I. nadstropje

Saloon na prodaj na jako do-
brem mestu na vogalu ulice v
sredini slovenske naselbine.
Vpraša naj se pri Jak. Lausche,
6101 St. Clair ave. Cleveland,
O. Proda se radi odhoda iz
Clevelanda. (8)

The Dornback & Buckholz Co.

PLUMBERJI

Napeljujejo cevi za vodo
in kanale, krijejo strehe,
polagajo cevi za gas in
delajo kopališča. Se pri-
poročajo rojakom.

7109 St. Clair av.
Bell Phone East 3365

Prodaja vsakovrstne cigarete.

J. S. Jablonski,
SLOVENSKI
FOTOGRAF.
6122 ST. CLAIR AVE. N. E.
Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške
slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za \$3.00
vrednosti slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko
v naravni velikosti zastoj. Vse delo je garantirano.

SLOVENSKA DVORANA,

MIHAEL SETNIKAR,
6131 ST. CLAIR AVE.
Tel. Princeton 1044 L.

Priporoča rojakom in društvom prvo slovensko dvo-
rano v Clevelandu za veselice, igre, za poroke in kr-
stne slavnosti kakor tudi za vse druge prilike.
Priporoča svoj dobro urejeni saloon. Svoj k svojim!

Prodaja vsakovrstne cigarete.

FRANK SAKSER

82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

PODRUŽNICA:

6104 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O.

Pošilja DENARJE V STARO DOMOVINO brzo in ceno. V Av- stro-Ogrski izplačuje denarne pošiljave e. kr. poštna hranilnica na Dunaju.	Izdaja ČEKE ALI DENARNE NAKAZNICE za dobre, solidne banke; za Slovence na pr. na Kreditno banko v Ljubljani. MENJA DENARJE po dnev- nem kurzu.	PRODAJA PARO- BRODNE IN ŽELEZ- NIŠKE LISTKE za vsaako prekomorsko družbo po izvirnih ce- nah.
Vsak potnik mora paziti, da pride na pravo številko: 82 Cortlandt St., New York. Vsa pisma, pošiljave in nakaznice se imajo glasiti na: FRANK SAKSER. Ako želi kak rojak v Združenih državah ali v stari domovini kaj poizvedeti, naj se obrne name ter mu drage volje dam odgovor.		

Slovenska Dobrodelna Zveza

Ustanovljena 13.
novembra 1910.



Glavni sedež:
Cleveland, O.

Predsednik JOHN GORNIK, 6105 St. Clair Ave.
Podpredsednik MARTIN COLARIC, 1156 E. 62nd St.
Tajnik FRANK MATJASIC, 1204 61st St.
Zapisnikar JOHN JALOVEC, 1284 E. 55th St.
Blagajnik MIHAEL JALOVEC, 6424 Spilker Ave.

Nadzorniki:

ANTON OSTIR, 6030 St. Clair Ave.; FRANK ZORIC, 1365 E. 55th St.; JOHN CUCNIK, 6204 St. Clair Ave.

Porotniki:

ANTON AHČIN, 6218 St. Clair Ave.; ANTON BENCIN, 4414 Hamilton Ave.; FRANK ZIBERT, 6124 Glass Ave.
Pooblaščenec ANTON GRDINA, 6127 St. Clair Ave.
Vrhovni zdravnik J. M. SELISKAR, 6127 St. Clair Ave.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na glavnega tajnika. — Vse denarne pošiljave in nakaznice naj se pošiljajo na glavnega blagajnika Zveze. — Zvezino glasilo "CLEV. AMERIKA".

okradeno svoto. Kmalu nato so tatu zaprli radi goljufije pri igri. V zaporu se je sam pohvalil s svojim dejanjem nasproti Ebelsbergerju.

PRIMORSKO.

Izpred goriškega okrajnega sodišča. Pred goriškim okrajnim sodiščem so bili pretečeni toden sojeni oni trije fantje iz Vrha, o katerim smo svojočasno poročali, da so pod Kapelo napadli nekega Fabrota. Preiskava je dogajala, da so fantje popolnoma nedolžni, kar se tiče roba, ter da je Fabro izgubil uro drugje. Šlo se je le za malo prasko, ki so jo imeli s Fabrotom, vsled česar so bili obsojeni na 6, oziroma 10 dni zapora. Tako je torej reč končana.

Strikrat dezertir. Iz Gorice poroča "Edinost": Her. Cel. službujoči pri vojni mornarici, ki dovoljuje silno nevarne šale s vojaškimi oblastmi. Kar je ta fant že zagrešil v vojaški kuhinji presegla vse meje. Njegovi sorodniki in prijatelji ga imajo za abnormalnega človeka, a strogi vojaški sodniki in zakoni Marije Terezije mu utegnejo uničiti mlado življenje v vojaških zaporih. Zalosten pogled je bil, ko je nekdanjega najboljšega Sokola gnalo na postajo pet vojakov z nasajenimi bajonetmi.

Vojaška novica. Iz Gorice poročajo, da se je 9. septembra 27. plan. polka premenila v 1. stotnijo 4. plan. polka v Celovcu. Prve dni Januaria je odšla ta kompanija v Smohor na Koroško. Z njo je šlo v Celovec oddelček strojnih pušk in 3. batalijonski štab.

Poskus umora in samomora? Iz Trsta poročajo: 21. jan. ob 4. uri popoldne je neki delavec na postaji Škorklja openskega tramvaja čul dva strela iz revolverja. Z nekim finančnim stražnikom se je takoj podal za vilo Geiniger proti kraju, kjer je bilo čuti strela. Kmalu jima je prisoplo nasproti dekle, ki je krvavelo na v ratu ter se je z besedami: "Je li moj Pepi umrl?" zgrudila na tla. Kmalu sta omenjena našla na tleh moža z rano v ustih, iz katere je tudi tekla kri. Spravila sta potem oba ranjenca na voz električne železnice ter ju odpeljala na izhodno postajo pred veliko vojašnico, odkoder jo je pozvana zdravniška postaja prepeljala v bolnišnico. Kolikor se je moglo poizvedeti, se je omenjeni krvavi čim prej pripeljal nastopno: Dekle se imenuje Tereza Erjavec, je stara 24 let, doma iz goriške okolice in služi pri Gini Miller, blagajničarki Južne železnice; on se pa imenuje Josip Fortuna, je pek in stanuje v Škorklji, a ždi se, da sta se v zadnjem času sprla, kajti on da je ponovno žugal Erjavčevi, da jo bo ubil.

Srce mu zašlilo. Alojzij Gernek 25 let star, se je dne 30. decembra v Trstu ustrčil v prsi. Doktorja D'Este in Monti sta mu v bolnici odprla prsno in oščecje in srce zašlilo. Opevajo jo je trajala dve uri in srečno uspela.

Občinski blagajnik pobegnil. Z reke poročajo, da je blagajnik občine Vrhnica, Marijan Kovacev, pomeveril 116.000 K občinskega denarja in izginil brez sledu.

Poizkušen samomor vojaka. V Reki se je ustrčil v prsi inžanjer Jurij Varga baje zato, ker je radi prekoračenja dopusta dobil 20 dni zapora. Razno.

"Vdovcu oživila pred poroko žena. Iz Brodyja poročajo, da se je nekemu tamošnjemu židovskemu trgovcu po imenu Moszrisker pripetil nenačuden dogodek. Trgovca je moral poslati svojo umobolno ženo v norišnico v Kulparkov. Pred nekaj meseci pa je dobil od uprave umobolnice brzojavko, da je njegova žena umrla. Moszrisker je pustil truplo umrle prepeljati v Brody ter oskrbel tudi lep pogreb. Pred par tedni pa se je nameraval trgovcu poročiti nanovo. Tu je dobil naenkrat nekega dne od svoje žene v Kulparku pismo. Skrajno presenečen je trgovec odpotoval v Kulparkov, kjer je v resnici našel v umobolnici svojo ženo, ki mu je očitala, zakaj ji tako dolgo ni pisal. Izkazalo se je, da je trgovec pokopal neko tujo žensko. V umobolnici je namreč umrla neka druga ženska z enakim imenom, vsled česar je nastala pomota in končno postala nemogoča tudi nova poroka trgovca.

Zdravniški humor. Nek iz-

kušen zdravnik je objavil šest slučajev, v katerih more bolnik ozdraveti. Ti so: 1. Kadar bolnik ne kliče zdravnika, 2. Kadar bolnik kliče zdravnika, a ta ne pride, 3. Kadar bolnik kliče zdravnika, ta pride, a nič ne zapiše, 4. Kadar bolnik kliče zdravnika, ki pride in predpiše zdravila, a jih bolnik ne kupi, 5. Kadar bolnik kliče zdravnika, ki pride, predpiše zdravila in jih bolnik kupi, toda ne rabi, 6. Kadar bolnik kliče zdravnika, ki pride in predpiše zdravila in jih bolnik kupi ter zaužije, a kljub temu ozdravi. Ta zdravnik je menda sebe in svojo prakso res dobro poznal.

Iz dvenika zasutega rudarja.

Pred kratkim so našli v nekem premogovem rovu v Californiji truplo rudarja, ki mu je usled zemlje zaprl pot iz rova in ki je umrl strašne smrti. V krčevito stisnjeni pesti je držal mrtveč mali dnevnik, v katerem opisuje na kratko zadnjih sedem dni svojega življenja. "Morning Telegraph" objavlja pretresljive zapiske ponesrečenca: 6. oktobra. Konec se bliža. Povejte moji ženi, da sem umrl, ne da bi trepetal. Strašno je, da moram končati kakor podgana v pasti, toda volja božja naj se zgodi. — 7. oktobra. Lačen sem, zmrzu-jem, strašne muke prestajam. Zakaj ni nobene pomoči? Morebiti nihče ne sluti, da sem jaz tu. Ta muka ne more dolgo trajati. — 8. oktobra. Nede-lja. Sem še pri življenju. Ta-

ko sem zmrzujen in utrujen. Bog, pomagaj mi. Odpuščam sovražnikom. Svet se mi zdi sedaj tako lep, o smrt, kje si! — 9. oktobra. Poldan je. Zakaj se je name pozabilo. Čim slabši prihajam: življenje me počasi zapušča. Za požirek vode bi je dal. — 10. oktobra. Bliža se mi konec. Ne trpim več toliko, udal sem se. Smrt se mi zdi sladka, ne bojim se je. Bog se me usmili, kmalu bom spoznal njegove skrivnosti. — 11. oktobra. Ta je zadnja noč: mir prihaja. Zdravi.

Kako nastane moda.

Neki francoski časopis je opisal dva zanimiva zgleda, ki pričata, kako dostikrat kak slučajen dogodek ali slučajna okoliščina vpliva na modo. Nekaj let sem je v navadi in velja splošno pravilo, da se mora komolce roke dvigniti v premo črto z rama, kadar se po-da roka v pozdrav ali slovo. Vrok te nenaravne razvade je princezija Valeška; naredil se ji je bil namreč tvor pod pazduho. Bila je kljub temu poklicana k nekemu oficijelnemu sprejemu in je bila prisiljena v roke segati s kviško dvignjenim komolcem, ker je bila čutila prevelike bolečine, ako bi bila držala roko v navadni, naravni legi. Navzoči so to nenavadnost opazili ter menili, da je tako podajanje roke najfinše. Moda je bila tu! Na podoben način se je bila udomačila moda visokih ovratnikov. Znani pisatelj je dobil na vratu oteklino, ki jo je zakril, kolikor mogoče visokim ovratnikom. Vzbudil je pozornost, ker nihče ni vedel za pravi vzrok. Prvi, ki ga je posnemal je bil neki gledališki igralec, ko je nastopil na pozorišču. Nova moda se je bila kar naenkrat razširila.

— Kdor ima napredaj zen-jšče, lot, hišo, hišno opravilo kaj drugega, naj dene oglav naš list in bo dobil v najh-rejem času kupca. Cene u-mi-oglasom so samo 50 cen-tov za vsakokrat.

Mali oglasi.

NAZNANILO.

Spodaj podpisani naznanjam, la sem preselil svojo gostilničarsko obrt iz Newburga na 3954 St. Clair ave. kjer se bodem potrudil, da bodem cen-čnim gostom vedno najbolje in najhitreje postregel.

Ciril Jančar.
3954 St. Clair ave. (8)

Evropski način zdravljenja bolezni.

Zdravljenje kroničnih bolez-nij, krvi, strupa, revmatizma, živčnih bolezni, nezmožnosti za spanje, zaprtje, oslabelega človeškega telesa, nosnega ka-tarja, katarja v grlu, zdravljen-je v grlu, zdravljenje pljuč, že-lodca in drugih bolezni, se vrši v našem uradu s pomočjo karlovških električnih kopelji, elektro-magneta, z vdihavan-jem ozona, vibriranjem, X žar-ki in z vsemi drugimi metoda-mi, ki se rabijo v slavnem kar-lovškem zavodu, kakor tudi v kopališčih v Emsu, Nauheimu in Francovih kopelji, kakor je priporočal profesor Riter von Bauer v Monakovem in pro-fesor L. Thomas, Hofrath v Trebingu. Vse to zdravljenje dobite pri

Dr. L. E. SIEGELSTEIN

308 Permanent Bldg.,
746 Euclid ave.
Uradne ure: od 9. zjutraj do 4. popoldne, ob nedeljah od 10. do 12.

FRANC M. JAKŠIČ
Slovenski tolmač
pri sodnijah.
3922 St. Clair Ave.

NAZNANILO.

Rojakom v Barberton, O., naznanjamo, da jih bo obiskal to soboto, nedeljo in ponedeljek naš glavni zastopnik, g. Rud. Perdan.

VINO!
Concord vino po 80¢ galona, zelo fino Niagara vino po \$1.20 galona na drobno. Vse moje vino je pristno, dobro in iz-delano iz najboljšega grozdja.
JOS. KOZELY,
4734 Hamilton ave. (30)

NAZNANILO.

Slovenske gospodinjice so naj-bolj aljudno prošene, da pu-stavijo mlekarjem mlekarke steklenice vedno ven pred vrata, za kar pa spodaj podpisa-nim nikakor ni treba zameriti, ker postava govori, da se mora tako zgoditi. Steklenice za mleko so edino za mleko, ne pa da bi se dajale otrokom za igračo, ali da bi se rabile za druge stvari. Postava jako skr-bno čuje nad mlekarji, da dr-žijo čiste steklenice in isto se prosi od slovenskih gospodinj, da v tem oziru podpirajo mle-karje. Upamo, da se bodejo ra-vnvali po teh naukih, zakar jim zagotavimo dobro, točno in po-ceni postrežbo. (7)

Slovenski mlekarji.

— Za \$6.98 kupite suknjo ali obleko vredno \$15.00 pri Dan Ulmerju.

Zavarovalnina za predpise.

Zavarujete se pred ognjem, nesrečo, za življenje, toda ka-ko se zavarujete glede zdrav-niških predpisov, ki vam jih izroči zdravnik? Lahko si za-varujete svoje predpise brez posebne cene. Če prinesete te predpise v Guentherjevo lekar-no, vogal St. Clair in Addison Road. Treba vam je prinesiti vselej te predpise v zanesljivo lekarno, kjer dobite poceni in kjer je lekarnar odgovoren. Zdravilo se mora narediti na-tančno tako, kakor zdravnik predpiše, ker sicer zdravila ne pomagajo mnogo. Lahko trdi-mo, da dobite ravno isto, kar doktor za vas zahteva, če kupi-te svoja zdravila v Guentherje-vi lekarni, vogal Addison Rd. in St. Clair ave.

VI PRIHRANITE hand sett 50 centov pri toni premoga. Če ga kupite pri Candler Bros ki prodajajo premog na goto-vo plačilo. Njih skladišče je na "Brick jardu", v Collinwood, O. Tel. Park 209 W. Cuy. Tel. Wood 429. (9)

Naznanilo.

Za svatbe, krste in društvene veselice se priporoča prav iz-vrstna kuharica ki je popolno-ma izučena v tem poslu in po-streže vsem gostom v najbo-ljšo zadovoljnost. Rojakom priporočamo to slovensko ku-harico. Vprašajte na 4106 St. Clair ave. (11)

Naznanilo in priporočilo.



Spodaj podpisani se pripo-ročam vsem rojakom v Clevelandu, posebno pa v Newburg in okolici ter vsem rojakom po Zjedinenih državah v obilen nakup lepe zlatnine. Imam vsa-kovrstno urno kolesje, kakor je rojakom po volji, najboljšega izdelka. Imam na izbero le-pe verižice, obeske, prstane, z-jednotnim znakom. Posebno se priporočam ženinom in ne-vestam v nakup poročnih pr-stanov, in pri meni bodele bolj postreženi kot pri krivonosnih. Nadalje prevzamem vsakovr-stna popravila, za kar jamčim. Dobijo se tudi grafoni in slovenske plošče. Rojaki, ne pozabite gesla: Svoji k svojim! Podpirajte domače ljudi ne krivonosnih.

Jos. Marinič,
8101 Marble ave. S. E.
Cleveland, O.

Look Out! You'd better take care of Yourself

Glavobol, bolečina v grlu, v prsih in straneh, alabe zleza in drugi snaki prehlade ne bodo imeli nevarnih posledic, če boste rabili

Dr. Richterjev Pain-Expeller

po predpisih, ki so natimljeni na omotu, 25c. in 50c. steklenice. Čuvajte se ponaredb in pasite na sidro in naše ime.

F. A. D. RICHTER & CO., 215 Pearl St., New York, N. Y.
Dr. Richterjevo Ceno Filiala objavlja (25c. ali 50c.)



Kdor od rojakov

še ni pil naravnega domačega vina ali pristnega Kra-karjevega brinjevca, tropinjevca ali drožnika, naj ni-kar ne pozabi vprašati nas, glede cen, predno se obr-ne kam drugam.

Mi jamčimo za vsako naročilo. Ako se vino na potu pokvari, nadomestimo ga z drugim.

Mi smo prepričani, da vsak novi naročnik, ka-teri enkrat od nas naroči, ostane vedno naš zvesti odjemalec zato, ker je vedno z pristnim domačim bla-gom postrežen. Prepričajte se sami.

PRVA SLOVENSKA DRUŽBA

The
Ohio Brandy Distilling
Company.

6102 St. Clair Ave Cleveland, O.

Ali pa pri sledečih trdkah kateri so edini glavni razprodajalci za Ameriko:
Russ & Prndergast Bros. Co. Pueblo, Colo.
The S. venian Liquor Co. Joliet, Ill.
Fra & Petkovšek, Waukegan, Ill.
A. Justin, Rock Springs, Wyo

Kakor je majhna vaša hiša

lahko jo vedno razsvetljuje z električno lučjo. Če stanujete tam kjer so napeljane naše žice, in če rabite drugo luč kot elek-trično, sporočite nam, da upeljamo električno luč v hišo pod posebnimi pogoji, in mi vam kreditiramo do \$15 v korist računov za elektriko, če spolnite vse po-goje, ki jih naredi naš kontraktor.

Deset mesecev imate časa, da plačate za stroške upeljanja žic po hiši. Za nadaljna pojasnila se obrnite ali telefonirajte na Main 4360 ali Central 5860.

The Illuminating Co.
SALES DEPARTMENT,
232 Superior ave. N.E.

Puebla - zaklad Inkov!

Historično politični roman.

pisal Sir John Retcliffe;

za Clev. Ameriko priredil L. J. P.

"Moj dragi, v času kot ga imamo sedaj, ne more nihče povedati, kam bo šel in kam ne bo šel. Politika, železnice in agitacije so ves svet reformirale. Odkar ima Louis Napoleon šest proti trem priliko, da postane francoski cesar, je prav mogoče, da bo zadnji Borbonec v moji osebi, moral kdaj otresti prah Francije in odpotovati v Californijo."

"Par dios!" reče ranjeni, ravno to je, o čemur sem hotel govoriti. Ali ste že kdaj slišali, senor konde, kaj je gambusino?"

"Zlato skalec, kolikor jaz vem."

"Pravilno, senor, toda ne tak mož, ki išče zlato v žepu drugih, temveč tak, ki išče zlato v skrivnostnih divjinah. Gambusina ne žene nobeno rokodelstvo, pač pa samo božji dar, ker je določen za divjino. In zaklade, ki jih najde, ne porabi skopo in poželjivo, pač jih razdeli takoj drugim, in notranji nagon ga zopet vleče naprej, da stika po prerijah, po gorah in divjinah naprej za zlato, ki pa za njega nima nobene vrednosti."

"Toda zakaj ste prišli v Pariz?" vpraša grof, ki se je začel vedno bolj zanimati za tujca.

"Poslušajte me, senor konde. Jaz sem gambusino. Moj oče je bil gambusino, in umrl je na mučeniškem kolu. Apacé, moj brat je bil gambusino, in njegov skalp visi že deset let v vlgvamu glavarja Apacé. Meni, kot najmlajšemu v družini je pa podelil Bog največ darov za iskanje zlata. Kakor sem tu pred vami, in kakor veste, da lahko v nekaj urah umrjem, pa vam ponavljam, da sem odkril zlate jame, ki so bile vredne milijone; dobil sem zlato in v nekaj dnevih vse zaigral."

Grof gleda čudnega pripovedovalca z vedno večjim strmenjem.

"Poslušajte dalje, senor," reče Meksikanec. "Ravno sedaj osem mesecev, ko smo se jaz in moja dva prijatelja nahajali v sredini apaske dežele, v najbolj divjih krajih, kamor je nabrž prvič stopila noga belodolčnika. Nečem vas utruditi, in moj čas je tudi prekratek, da bi vam pripovedoval natančno o tisočih nevarnostih, v katerih smo trpeli žejo in lakoto, se bojevali z divjimi zverinami in ruščarkami. Dovolj je, če vam povem, da živi med rodovi Vondonga, kateremu glavar je 'Veliki Jaguar', ki je moj krvni brat, stara pravljica, še iz onih časov, ko še Španec ni bilo, v Meksiki. Ta pravljica pravi, da se nahaja v najbolj divjem gorovju, v skalnatih soteskah zlata jama, kjer leži zlato tako na debelo kar po tleh, da niti lopate ne potrebuje, da bi ga pobirali. Toda ogenj in voda, puščava in divjina, vse to čuva zaklad, in le oko izvoljenih je od časa do časa videlo te zaklade, da se pripovedka o njih ni zgubila med narodom. Da izvedo, če je to resnica ali samo izmišljotina, so se napotili trije odločni možje, da poiščejo to jama. Poprej so se pa zavezali s sveto besedo in prisegli med seboj, da bodejo zvesti eden drugemu."

"In ali so dobili to jama?"

"Jaz sem jo videl, jaz in še štiri oči z menoj. Bošja roka je mogočna, še bolj mogočna v divjini kakor med civiliziranim svetom. Kako in kje smo odkrili to jama, tega ne smem povedati, senor, ker nas veže sveta prisega. Samo zadnji izmed nas, ki ostane živ, temu je dovoljeno vse razodeti. Toda samo toliko vam povem, senor, če vprašate gospodarja te dežele, oziroma francoskega cesarja, koliko velja cela fran-

coska z vsemi svojimi zakladi, ne da bi se pri tem kaj baranilo, pa bi se lahko z zlato in plačevalo vse, kolikor je človeka dolžna in kolikor je celja Francoska vredna."

"Vi pretiravate, senor Jose," reče grof z nasmehom.

"Ne smejate se in ne dvomite, senor konde," odvrne ranjenec zelo resno. "Jaz sem mož, ki še nikdar ni lagal."

Grof se nasloni z roko na mizo in postane zamišljen. Zapravi se na stotisoče v svoji nebrzdanosti, toda nikdar mu ni bilo žal, da je kaj zapravil. Pri pripovedovanju tega prostega gambusina pa mu je začelo migljati pred očmi kot od zlatih isker, stene sobe se v duhu pred njegovimi očmi razprostirajo in naenkrat se zazdi, da je vsa soba iz zlata. S silo se je moral otresti teh misli.

"Torej ste prišli v Pariz, navidezno revni, da tukaj v vselem življenju izrabite bogastvo, ki ste ga pridobili v zlatih jamah?" vpraša končno grof ranjenca.

"Povedal sem vam že, senor, da sem reven in da nikdar ne lažem. Od onega prostora smo odšli tako revni kakor smo tja prišli, ko smo tri dni in tri noči prečuli pri teh naravnih čudežih."

Burbonec pogleda strmeč gambusina. "Kaj, senor?" reče po daljšem molku, "niti vzorca tega zlata niste vzeli s seboj, da bi s tem dokazali resnico svojih besedij?"

"Vendar, senor konde. Ko smo se vsi trije pomenili med seboj, sem jez s svojo lopato odčesnil velik kos zlata, ki je tehtalo kaka dva funta. To sem vzel s seboj kot dokaz. Nosili smo ta kos zlata zdaj eden zdaj drugi, ker je bil naša skupna lastnina, kakor je tudi zlati rudnik skupna lastnina vseh treh."

"In imate še ta kos zlata?" vpraša grof.

"John Brown, moj spremljevalec, oni človek, do katerega sem poslal našega služabnika, ima sedaj ta kos. Vedeti morate, senor, da sem s tem lopovom v New Orleansu naredil pogodbo. Kdor hoče popotoma zlato jama izkoristiti, mora dobiti četo pogumnih in odločnih mož, ki se zavežejo med seboj na življenje in smrt. Tudi morajo imeti vse drugačne priprave kot smo jim imeli mi, Meksikanci so lažniki, dasi mi je žal, da moram tako govoriti o lastnih rojakih. Njim se ne more ničesar zaupati. Angleži in Amerikanci pa sovražim kot naše naravne sovražnike. Tako je torej 'Železna roka', naš zaveznik sklenil, da se obrnemo na mogočni narod Francozov in njih neustrašnega cesarja, katerega slava in ime je prodrla tudi v naše divjine. Temu smo pripravili ponuditi našo skrivnost. Ker sem pa preveč reven in premalo skušen po svetu, sem najel v New Orleansu moža, ki je rojen v Texasu in govori vse mogoče jezike na svetu. On je prokleto nabrisan adut in bi mi rad zvalil mojo skrivnost, toda povedal mu nisem nič več kot je bilo potrebno, da je postal radoveden in me pripelje sem, in mislim, da je Zlato Oko preveč izveden vojnik, ki je celo premietne Apacé zvedel na napačno sled, ne pa tacega Jankeja kot je John Brown."

"In kaj ste tukaj dosegli? Ali ste dosegli svoj cilj?" vpraša grof končno.

"Karajol! Ko sem prišel v to deželo, sem se takoj pričel, da so lopovi na ladji imeli prav, ko so mi govorili, da je slavi cesar Napoleon I. že zdavnej umrl. Povedali so mi sicer, da ima umrl cesar neke-

ga stričnika, ki ima tudi veliko veselje, da postane francoski cesar. Vendar ne vem, če bo Železni roki po volji, da v zamem stričnika mesto strija, in kakor je viditi, tudi nima časa, da bi o tej zadevi govoril z njim."

Grof se globoko zamisli. "Ali vas lahko vprašam," reče končno, "kakšne predloge ste hoteli staviti francoskemu cesarju ali pa oni osebi, ki bi vas hotela spremljati?"

"Zakaj pa ne, senor konde. Ker sem vam že toliko povedal, vam lahko izpovem še drugo. Mi zahtevamo ekspedicijo, ki je močna kakih tristo dobrih oboroženih mož, ker toliko ljudi mora biti, da se sprimejo s celim narodom Apacé."

"Jaz mislim, da tristo oboroženih Francozov ne bi imelo nesebno mnogo opravka z divjaki."

"Ne govorite preslabo o divjakih, senor konde. Nobena šala ni 'Sivemu Medvedu' ali 'Rudeči Kači' gledati v oko. To so pravi hudici polni zvijače in zahrbnosti, in dovolj predrzni, da vzamejo vsakemu skalp, ki jim pride pod tomahawk. Toda nadaljujmo z našo stvarjo. Potreba je, da se ekspedicija preskrbi s hrano za dva ali tri mesece naprej, in da jo spremlja tudi nekaj izkušenih rudarjev. Predvsem pa mora dobiti ekspedicija izrjene ga načelnika, ki si zna pri svojih ljudeh pridobiti pokorščino in ugled, in ki uživa ljubezen in zaupanje svojih ljudi, da slednji slepo naredijo vse, kar jim zapoveduje. Če bi se v divjini začeli medseboj prepirati, bi to pomenilo njih smrt."

"Jaz sem pa mislil, da bodele vi sami prevzeli poveljstvo naj to četo?"

"Vsi svetniki naj me obvarujejo pred tako ošabnost, senor konde! Mi smo zlatoiskalci, toda ne častniki. Smejali bi se nam, če bi mi poveljevali. Mi se samo zavezujemo, da peljemo ekspedicijo do jame."

"Naprej!"

"Kaj mislite, grof?"

"No, glavna stvar!"

"Kakšna glavna stvar, senor konde?"

"Ej, zlodja, kaj vi zahtevate za svojo skrivnost?"

"Za nas, senor konde?"

"Za koga pa vendar? Saj ste vi trije lastniki zlata?"

"Da, res, na to bi skoro pozabil. No, senor, mi imamo pravico toliko tirjati kot vsakdo drugi, torej nam bodele pri delitvi tudi enak del priznali. Ker se pa Železna roka in Veliki Jaguar nikdar ne dotakneta zlata, torej zahtevam, da se slednja izroči dobra nova puška, kot jih sedaj rabijo, in zraven zalogo smodnika, svinca in nova sedla za konja. Kar se pa mene tiče, bom premoženje raje zaigral, če mi svetniki dovolijo, da ostanem pri življenju."

Grof se neizmerno čudi temu možu, ki kot lastnik neizmerjenih bogastev ne zahteva za sebe družega kot nekaj pusk, smodnika in nekaj vajakov. Različne misli se mu podijo po glavi. Precej časa molči, predno zopet nagovori Meksikanca, ki se je medtem igral s kartami. "Ali ste vi in vaši tovariši obljubili, da ponudite vodstvo ekspedicije samo francoskemu cesarju Napoleonu ali bi odstopili isto pravico nasledniku pravih francoskih kraljev?"

"Kaj mislite s tem?"

"Jaz mislim družino Bourboncev, kateri so ukrali kraljevstvo na Francoskem."

"Karamba, senor konde! Iz svoje domovine vem, da so upori po raznih deželah kaj pogosti: toda mož, kateremu vzamejo kraljevstvo pa tudi ne more biti dosti vreden. No, pa sedaj, ker je veliki Napoleon mrtav, mislim, da je po mojemu prijatelju Železni roki vseeno, kdo vodi ekspedicijo, samo da jo pripelje do zakladov. In raje bi videl, da se jo polastijo Francozje, kakor pa lastjovski Jankiji. Če se torej med Burbonci kdo nahaja, ki ima pogum in sredstva, tedaj bi mu rad poveril vodstvo. Toda s klepetanjem smo zapravili sedaj precej časa, in zdravnik bo prej tukaj s svojimi žagami in noži kakor začneva midva igrati."

"Da, vaše pripovedovanje je bilo zelo zanimivo, zato se je pogovor podaljšal. Ali začneva partijo?"

"Pripravljen sem, ekseklenca. Samo —"

"No?"

"Oprostite, toda jaz bi rad vedel, za kakšno ceno bodele

igrali z menoj?"

"Hm, meni je vseeno, določite ceno sami."

Dalje prihodnjič.

NAROCUJTE "AMERIKO."

Slovenske trgovine.

Sl. deč. trgovine priporočamo to, ač m:

SALOONI:
FRANK JENSKOVIC,
5393 St. Clair ave.
JOS KOZELJ,
4734 Hamilton ave.
MIKE SETNIKAR,
5131 St. Clair ave.
JOHN KROMAR,
508 E. 63rd St.
LOV. PETKOVSEK,
515 Addison Rd.
ANTON ZAKRAJSEK,
501 E. 64th St.
FRANK STERNISHA,
5400 St. Clair ave.

KALAN & KOGOJ
5006 St. Clair ave.
JOHN BLATNIK,
6304 St. Clair ave.
JOHN ZALAR
6120 St. Clair ave.
FRANCES LAUSCHE
6121 St. Clair ave.

JOS GRILC
1029 E. 61st St.
JOE NOSSE,
1226 E. 55th St.
JAKOB LAUSHE,
6101 St. Clair ave.
ANTON KUHELJ,
822 St. Clair ave.
AUGUST BUDAN,
423 E. 39th St.

RANK JURCA,
487 E. 55th St.
LOVENSKA GOSTILNA,
555 St. Clair ave.
JOHN GRDINA,
525 St. Clair ave.
OS. ZALOKAR,
59 Addison Rd. N. E.
JOSIP BIZJAK,
526 St. Clair ave.

MATH HRASTAR
920 St. Clair ave.
JOHN MAJZELJ
5128 Glas ave.
ANTON NOVAK
556 E. 61st St.

ANTON BRODNIK
514 Juniata ave.
JOHN ZUPANC
1021 E. 62. St.
ILIP EPPICH
5301 St. Clair ave.
JOHN CIMPERMAN,
1259 Marquette St.
FRANK PUCELJ,
1209 S. Clair ave.

J. JERMAN,
3840 St. Clair ave.
FR. KMET,
3922 St. Clair ave.
J. KRALL
561 Addison Road.

JOHN KRAŠEVEC
1009 E. 62. St.
A. POLONICH
5100 Union ave.

Vino in žganje na debelo.
THE OHIO BRANDY DISTILLING CO.

JOHN MEDEN
1061-1063 E. 61st St.

GROCIJE,
PREVEC & PEKOLJ,
1293 E. 55th St.
R. CERKVENIK
1115 Norwood Road.
KUHAR & JAKŠIČ
3830 St. Clair ave.
MRS. J. SKEBE,
960 E. Collamer St.

ČISTILNICA OBLEK
FRANK MRVAR
1336 E. 55 St.

Slovenska izdelovalnica smodk.
JOHN BRESKVAR
1364 — E. 36 St.

To so sami slovenski trgovci, katere slovenskemu občinstvu v naši naselbini priporočamo. Pa tudi rojaki po drugih naselbinah se lahko poslužujejo teh naslovov, in kar druge volje postregel. Upamo, da se njih agani še več, ki do sedaj še niso oglašeni. Natančnejša pojasnila dobite v uradni listu 6119 St. Clair ave.

BRIVNICE.
FRANK ŠKERJANEC,
6124 St. Clair ave.
A. BENZA,
3338 St. Clair ave.

MESNICE.
OGRINC & ANZLOVAR,
5124 Glass ave.
FRANK VESEL,
4034 St. Clair ave.

MESNICA IN GROCERIJA
JOS FURLAN
1604 E. 81 St.

ČEVLJARSKE PRODAJALNE:
FRANK SUHADOLNIK,
6107 St. Clair ave.
FRANK BUTALA,
6220 St. Clair ave.

KROJAČI.
JOSIP GORNIK,
6113 St. Clair ave.
JOHN GORNIK,
6105 St. Clair ave.
ANDREJ JARC
6110 St. Clair ave.
BELAJ & MOČNIK
3554 E. 81st St.

BANČNI ZAVODI
FRANK SAKSER Co.,
podružnica. A. Bobek poslovd.
6104 St. Clair ave.

TOBAK IGRACE IN CANDY STATIONERY.
GEO. BOSTJAN,
6010 St. Clair ave.
M. ERMAKORA
6116 St. Clair ave.

ZELEZNINA — POHISTVO
i. t. d.
ANTON GRDINA,
6127 St. Clair ave.
JOSIP ŽELE,
6108 — 10 St. Clair ave.

TRGOVINE Z MODNIM BLAGOM.
JERNEJ KNAUS,
6129 St. Clair ave.
ANTON LOGAR,
3837 St. Clair ave.
JOHN GRDINA,
6111 St. Clair ave.
FRANK J. TURK,
1361 E. 55th St.
M. MAREŠIČ
4322 St. Clair ave.

IZDELOVALNICA MEH. KIH PIJAC.
JONH POTOKAR,
4126 St. Clair ave.
KONTRAKTORJI
SATKOVIČ BRATA,
1129 NORWOD Rd.

LEKARNA.
Slovenska lekarna
6036 St. Clair ave.

Slovenska trgovina ženskih slammikov in klobukov posebnost je oprava nevest.
ROSI STANKO,
6303 St. Clair ave.
Trgovina z moško opravo in čevlji
FRANK KENIK,
6301 St. Clair ave.

URAR IN ZLATAR.
ANTON SAMSON
6200 St. Clair ave.
FRANK ČERNE
6120 St. Clair ave.
Department store
ANTON KAUSEK
6202—6204 St. Clair ave.

MATIJA SKENDER

Slovenski in Hrvatski javni notar za Ameriko in stari kraj.

Sprejema tožbe — Zagovarja in tolmači na sod. tij. — Zahteva in izvršuje odloke in odločbe komisij za posredovanje pri delu. — Dela v oblasti, knapoprodajne pogodbe, prošnje za oprostitev vojaške dolžne plače itd. Izvirje dolgov tukaj in v starem kraju — Izvršuje vsa v notarstvu stroko spadajoča dela. Cene vedno amer. — Svoji k svojemu!
5241 Butler St. Pittsburgh, Pa.
BELL PHONE 7-R FISK

Angleščina brez učitelja!

Po navodilu slovenske angleške slovnice, tolmači in angleško slov. slov. varja. Knjiga trdo v platnu vezana stane \$1. — in jo je dobiti pri:

V. J. KUBELKA, 538 W. 145 St., New York, N. Y.
Največja zaloga slovenskih knjig. Pišite po cenik.

Največja slovenska trgovina in pogrebni zavod.

Razdeljena v dva dela in v polni meri s najfinjšimi pripravami preskrbljena. Trgovina za nakup pohištva, orodja, premog, posode, barve, stekla in drugo. Pogrebni zavod je s najfinjšimi pripravami preskrbljen. Mi preskrbujemo najlepše sprejeme v zadovoljnost ljudi, kakor imamo brez števila zahval. Za vsaki slučaj imamo dve ambulance in fine kočije. Trgovina odprta noč in dan. Se priporoča vsem Slovincem in slovenskim družinam.
Tel. Princeton 1331. TRGOVINE IN POGREBNIK
Bell East 1881 **A. Grdina,** 6127 ST. CLAIR AVENUE.

JOHN GORNIK, SLOVENSKI KROJAČ

6105 St. Clair Ave.
Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih in trpežnih jesenskih in zimskih oblek ter sukenj. Prodajam obleke po meri in že narejene. Priporočam se slavni družini v naravo uniform in izvršujem vsa druga krojaška naročila. Priporočam tudi svoje veliko zalogo vseh moških potrebščin.
EDINI ZALOŽNIK VSEH SOKOLSKIH POTREBŠČIN.

Tel. Princeton 2402 W. SVOJ K SVOJIM

DOMAČE VINO!

Naprodaj imam veliko zalogo doma narejenega vsakovrstnega čistega vina. Prodajam ga doma in tudi pošiljam na vse strani Zjedinjenih držav. Vsa naročila izvršim hitro in točno. Vsem rojakom se priporočam za obilna naročila.

M. SKEBE, 960 Ivanhoe Rd. 5 Points, Collinwood, Ohio

KER vem, da imajo Slovenci vedno radi zlahko vinsko kapljico, sem naredil letos pravzvrstno vino, katerega pošiljam po celi Ameriki. Pišite no cene, in prepričali se bodele, da imam dobro vino po nizki ceni.

LOUIS LACH,
1033 E. 62nd St. Cleveland, Ohio

El Bernardo Cigar Co.

(SAM SCHULIST)
nanašja s. slovenskega občinstva, posluha pa slovenskim gostilničarjem, da je otvoril na 3811 St. Clair Ave. veliko prodajalno in tovararno za izdelavo je SMOOK. Prodajane na dro in na celo. Posebnost je Jack Rabbit duhan za žvečiti in Jack Rabbit medke, in še vsake druge vrste smodke. Imamo vse cigarete in duhan za cigarete na debe o in dro in. Za obilen poset se pripravite.
El Bernardo Cigar Co.
(SAM SCHULIST, izdelovatelj.)
3811 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio

Če hočete zidati, vprašajte

VILJEMA Scharman.
ZIDARSKI KONTRAKTOR

ki vam navedi plane in vse načrte
2248 W. 93rd St.

Tel. Bell Ridge 291 X

OGENJ! Zavarujte se proti nezgodam! OGENJ!

Pri slovenskem zavarovalnem agentu
Kje? A. Haffner-ju

Zavarujem hiše, pohištvo, steklene tipe (plate stakla) blago, smodke (stok) vseh vrst, konje, vozove, ter sploh vse kar vam more biti tuje zavarovano.

POSEBNOST! Kadar se selite, ne pozabite prenesti naslova na zavarovalni polici, ker v slučaju ognja bi ne dobili odškodnine, ampak tudi kadar oddate posvet kopju drugemu. Da si prihranite vsa in v nepotrebnih situacijah pridite k meni in jaz vam uroditu vsa potrebna in zastonj. Vse informacije glede zavarovalne politike, oglašite se pri meni prej ko oddate zavarovalno kakšno terjeto. Se priporočam rojakom. — Na uradu Cleveland Trust Co. St. Clair in 40. ceste od E. ure jutraj do 5 ure večer.

A. HAFFNER, 6101 St. Clair Ave.